



ZENITH在日内瓦为El Primero的50周年华诞庆祝活动画上圆满句点

对于世界上第一款高频自动计时码表El Primero来说，2019年是具有里程碑意义的一年。祝其50周年华诞，Zenith在各界展开了为期一年的庆祝活动。由启明星为指导的这个品牌在其Revival系列复刻推出了标志性的El Primero表款，并开启了「Grenier Club」世界巡回展，各界媒体该品牌的顾客和新老朋友们在世界各地的秘境出席了庆祝活动。最终，经过为期几天的时间，在制表之都日内瓦举行的众多备受瞩目的活动，El Primero的50周年庆典圆满结束。

来自世界各地的腕表收藏家齐聚日内瓦，在当地参加了多场拍卖和钟表盛会，Zenith的El Primero历史表款有两个独特版本此次在拍卖会上亮相，这两块腕表的拍卖收益都将用于慈善事业。

在位于La Reserve酒店的Phillips名为「日内瓦腕表拍卖会X」(Geneva Watch Auction X)上，以白金表壳和青金石表盘制成的El Primero A386非凡孤品，对标志性A386加以改良，在经过激烈竞标后以250'000瑞士法郎的高价售出。出售这一独特纪念表款的收益将捐给瑞士非盈利组织Zoe4Life，该组织是儿童癌症国际组织(Childhood Cancer International network)成员。

在日内瓦另一头的Hotel des Bergues酒店，佳士得举行了2019年度Only Watch双年慈善拍卖。为此，Zenith用特殊的非凡孤品表盘打造了独一无二的El Primero A386 Revival精钢复刻表，并以天蓝色(2019年度Only Watch的官方颜色)重新诠释了具有象征意义的三色计时码表。这枚非凡孤品售价为75'000瑞士法郎，全部收益将捐赠给摩纳哥肌肉萎缩防治协会(Association Monégasque)。

「Grenier Club」全年庆典

适逢El Primero问世50周年，Zenith自今年年初开始举行「Grenier Club」世界巡展，以庆祝这一盛事。每个月，「Grenier Club」都会来到一个不同的城市，邀请50位当地贵宾光临非凡场所参加庆祝活动，例如标志性地标、当代艺术博物馆和画廊等。「Grenier Club」以Charles Vermot藏匿El Primero的阁楼命名。在讴歌过去的同时，也为这一久负盛名的机芯的美好未来而干杯。出席本次盛会的还有Michel Vermont先生，他热情分享了关于他的父亲和制造El Primero的工匠们的励志轶事，当年这些人努力克服各种困难进行创新，就和今天的Zenith一样。日内瓦是「Grenier Club」世界巡展具有象征意义的最后一站，当地和国际宾客汇集在Zenith的祖国瑞士，庆祝首枚高频自动计时机芯50周年华诞。

Charles Vermot - 英雄赞歌

如果少了对这位已成为尊贵机芯代名词的人物缅怀致敬，围绕El Primero进行的庆祝会不完整，他的名字就是：Charles Vermot。

Vermot 是最早一批制表师之一，在50年前El Primero首次问世时便参与了首批机芯的生产。您可以把他尊为这枚传奇机芯的精神之父。1975年石英机芯问世时，厂商决定停止生产El Primero，Vermot当时就决定为



后代保留一批 El Primero 机芯，期望有一天 Zenith 可以将这款卓越的机芯重新投入生产。Charles Vermot 做得非常隐秘，他收集了制作 El Primero 机芯每个组件所需的所有技术图表和工具，并将它们藏在 Zenith 厂房阁楼的隐蔽的围墙之内。就如同有待被发现的时间胶囊一样，阁楼是 El Primero 及其未来守护者的鲜活记忆。十年之后，Vermot 的这项壮举成为了 El Primero 复兴的基石。Zenith 表厂的参观者们还可以进入这座不朽的阁楼，并在 *Monde Étoilé*（星光熠熠的世界）互动之旅中穿越时空。

Zenith 是现实生活中的超级英雄，他选择用看得见摸得着的纪念物为 El Primero 的 50 周年庆生，来讴歌 Vermot 的英勇壮举。Zenith 借助瑞士漫画家 Cosey 的才华，制作了一系列复古漫画，讲述了 Vermot 大胆抗命且最终为子孙后代抢救了 El Primero 的故事。本画册的原始手稿将在表厂展出，电子版将上传至 [Zenith 网站](#)。

ZENITH: 瑞士制表业的未来

以创新作为其启明星的 Zenith 在其所有表款中都配备内部开发和制造的非凡机芯，例如 DEFY Inventor 及其高精度的单片摆轮，取代了由 30 多个组件组成的标准调速机构，以及 DEFY El Primero 21 及其频率高达 1/100 秒的计时码表机芯。自 1865 年成立以来，Zenith 不断重新写就精度和创新的概念，包括首枚批量生产的自动计时机芯「El Primero」，以每小时 36000 振次的高频率跃动。始终领先一步，Zenith 通过更新性能标准和灵感设计，为其独特的传统书写新篇章。Zenith 在这里塑造瑞士制表业的未来，伴随着那些敢于挑战时间并为理想积极奋斗的人们。